

5) Robert Bosch FE Eisenach GmbH
Robert-Bosch-Allee 1
99817 Eisenach
DE Germany

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

4392352

Page 1

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091020720 D3

Kb9
Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

4) Dispatchdate
18.11.2021

6) Freight

7) Delivery

Creationday
17.11.2021

Free Unfrank

Waggon

Carrier

Free

Fr.Gut

Express

Post

14) Our
Order-No.
24190133

Free

Fr.Gut

Express

Post

14) Our
Order-No.
24190133

10) Your sign

11) Your Order No.

550003918601

Date

09.11.2017

15) additional data customer

17) Dispatch place

Ehp / GmbH

19) Shipping type

20) Incoterms 2010

Free Carrier

21) Packing type

1 EPP

22) Dispatch sign

23) Total weight kg

gross 211,0 net 125,1

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

76050

26) Receipt-/unload-point

14249

27) Pos

28) Bosch-Order-No.

Index

Partnumber customer

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes

Qty. (ts)

+/-

Notes

24)

1 0261.230.491

U72

2517254501

Druck-/Temperatursensor

2.720

40) Receiver notes

Qty. (ts)

+/-

Notes

180302684

5011631387

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

A.CCETTAZIONE MERCE

2720

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma:

19/11/21

Rotation

Receiver notes

Date

Name

bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

47) Receiver

48) Invoice check

49) Receiver

50) Invoice check

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, address, country) ROBERT BOSCH ROBERT-BOSCH-ALLEE 1 99817 EISENACH DE		MIĘDZYNARODOWY SACHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT CMR ¹² Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakikolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- tägigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)				
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, address, country) MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT		16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, address, country) WORAT NR REJ.: LU 535 Roman Tarnas ul. Kr. Jadwigi 19/36, 20-282 Lublin 17 Kolejny przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (Name, address, country) ul. Kr. Jadwigi 19/36, 20-282 Lublin REG. 060173596				
3 Miejsce przekazania (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) 70026 MODUGNO IT		18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations				
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date taking over the goods (place, country, date) 18.11.2021 EISENACH		5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached Lieferschein				
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos A COLI Kfz-Teil	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages Ref. 21-004678 93727	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Numer statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 211 KP	12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's Instructions WYJAZD 1330		14 Postanowienia odnośnie przewoźnika Frechtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage Przewoźnik zapłacony / frei / Carriage paid Przewoźnik niezapłacony / Unfrei / Carriage unpaid		15 Zapłata / Rückzahlung / Cash on deliver		19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements
20 Do zapłaty / Zu zahlen von: To be paid by Przewoźnik / Fracht / Carriage charges Bonifikaty / Ermäßigungen / Deductions Saldo / Zuschläge / Balance Dopłaty / Nebengebühren / Suppl. charges Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous Ubezpieczenie Razem / Gesamtsumme / Total to be paid		21 Wystawiono w Ausgefertigt in Established in 18.11.2021 EISENACH		22 Przesyłki otrzymane / Gut empfangen / Goods received KOEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 19 NOV 2021		
23 Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender Robert Bosch Fahrzeugelektrik Eisenach GmbH Industriegebiet Bosch Postfach 10183 99803 Eisenach		24 Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee WORAT Roman Tarnas ul. Kr. Jadwigi 19/36, 20-282 Lublin NIP PL 564 1225681, REG. 060173596		25 Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier		